



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4123

-е заседание

Пятница, 31 марта 2000 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Чоудхури

(Бангладеш)

Члены:

Аргентина
Канада
Китай
Франция
Ямайка
Малайзия
Мали
Намибия
Нидерланды
Российская Федерация
Тунис
Украина
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Гонсалес Поссе
г-н Лалани
г-н Шэнь Гофан
г-н Тейшейра да Силва
г-н Уорд
г-н Хасми
г-н Иссуф Майга
г-н Анджаба
г-н Хамер
г-н Гатилов
г-н Бен Мустафа
г-н Ельчэнко

сэр Джереми Гринсток
г-н Каннингем

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пунктов 28 и 30
резолюции 1284 (1999) и пункта 5 резолюции 1281 (1999) (S/2000/208)

Заседание открывается в 10 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пунктов 28 и 30 резолюции 1284 (1999) и пункта 5 резолюции 1281 (1999) (S/2000/208)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности возобновляет сейчас рассмотрение пункта своей повестки дня. Совет проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пунктов 28 и 30 резолюции 1284 (1999) и пункта 5 резолюции 1281 (1999), документ S/2000/208.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2000/266, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов к проведению голосования по представленному ему проекту резолюции (S/2000/266). Если не будет

возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Франция, Ямайка

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1293 (2000). Совет Безопасности на этом завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет Безопасности продолжит рассмотрение этого вопроса. Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы заметить, что это последнее официальное заседание, которое проходит под председательством Бангладеш. Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, поблагодарить всех и особенно вспомогательные службы - Секретарит, переводчиков и составителей кратких отчетов. Они оказывали нам большую помощь и содействие. Я выражаю всем искреннюю признательность от себя лично и от моих сотрудников.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.